



ЭВОЛЮЦИЯ ВОЙНЫ

Сложности для гуманитарной деятельности и соблюдения международного гуманитарного права, которые создает развитие технологий

EVOLUTION OF WARFARE

Challenges posed by technological advances for humanitarian action and compliance with international humanitarian law

ЦЕНТР «ГУМАНИТАРИУМ»
HUMANITARIUM CENTER



МККК



МККК

Международный Комитет Красного Креста

icrc.org

icrcproject.org

icrcproject.org/twitter-dashboard

twitter.com/MKKK

youtube.com/icrcfilms/playlists

facebook.com/ICRC

flickr.com/icrc

vk.com/icrc_rus

ЭВОЛЮЦИЯ ВОЙНЫ

**Сложности для гуманитарной деятельности
и соблюдения международного гуманитарного
права, которые создает развитие технологий**

**Круглый стол
Центр «Гуманитарииум»
Москва, 6 марта 2017**

Программа. Состав экспертов

EVOLUTION OF WARFARE

**Challenges posed by technological advances
for humanitarian action and compliance with
international humanitarian law**

**Round table
Humanitarium Center
Moscow, 6 March 2017**

Programme. List of experts

ПРОГРАММА

14:30–14:35 ПРИВЕТСТВИЕ УЧАСТНИКОВ

Магне БАРТ, Глава Региональной делегации Международного Комитета Красного Креста (МККК) в Российской Федерации, Беларуси и Молдове

14:35–16:05 ЭКСПЕРТНЫЕ ДОКЛАДЫ

Модератор: Наталья СОКОЛОВА, доктор юридических наук, профессор, Московский государственный юридический университет имени О. Е. Кутафина

- **Вильям БУСБИ**, научный сотрудник, Женевский центр политики безопасности

Правовые проблемы, связанные с развитием средств ведения войны

- **Анастасия МАЛЫГИНА**, кандидат политических наук, доцент, факультет международных отношений, Санкт-Петербургский государственный университет

Передовые технологии и война: проблемы контроля над вооружениями

- **Олег БОНДАРЕНКО**, руководитель программ взаимодействия с вооруженными силами и силами безопасности, Региональная делегация МККК в Российской Федерации, Беларуси и Молдове

Влияние новых средств ведения войны на возможность обеспечить соблюдение МГП

16:05–16:30 КОФЕ-БРЕЙК

16:30–18:00 ЭКСПЕРТНЫЕ ДОКЛАДЫ

- **Йорам ДИНШТАЙН**, заслуженный профессор, Университет Тель-Авива

Боевые действия в городской среде: теоретические и практические сложности для эффективного применения МГП

- **Венсан БЕРНАР**, главный редактор Международного журнала Красного Креста, руководитель программы «Форум по гуманитарному праву и политике» МККК, штаб-квартира

Каким образом возможно адаптировать гуманитарную деятельность к новым реалиям войны?

- **Александр ВИНОКУРОВ**, д.ю.н., профессор, Военный университет Министерства обороны Российской Федерации

Обеспечение соблюдения МГП и тактика действий в условиях современных войн

18:00–19:00

КОКТЕЙЛЬ

PROGRAMME

14:30–14:35 WELCOME ADDRESS

Magne BARTH, Head of the International Committee of Red Cross (ICRC) Regional Delegation for the Russian Federation, Belarus and Moldova

14:35–16:05 EXPERT PRESENTATIONS

Moderator: Natalia SOKOLOVA, Doctor of Law, Professor, Kutafin Moscow State Law University

- **Bill Boothby**, Associate Fellow, Geneva Centre for Security Policy

Legal challenges of changing technology of war

- **Anastasia MALYGINA**, Ph.D. in Political Science, Associate Professor, Faculty of International Relations, St. Petersburg State University

Leading technologies and war: challenges of ensuring arms control

- **Oleg BONDARENKO**, Armed and Security Forces (ASF) Programme Responsible, ICRC Regional Delegation for the Russian Federation, Belarus and Moldova

The effect of new means of warfare on the capacity to ensure compliance with IHL

16:05–16:30 COFFEE BREAK

16:30–18:00 EXPERT PRESENTATIONS

- **Yoram DINSTEIN**, Professor Emeritus, Tel Aviv University

Urban warfare: theoretical and practical challenges to effective application of IHL

- **Vincent BERNARD**, Editor-in-Chief of the International Review of the Red Cross, Head of the ICRC Law and Policy Forum

How can humanitarian action adapt to new realities of warfare

- **Alexander VINOKUROV**, Doctor of Law, Professor, Military University of the Ministry of Defence

Military tactics and ensuring compliance with IHL in contemporary wars

18:00–19:00

COCKTAIL

СОСТАВ ЭКСПЕРТОВ*

LIST OF EXPERTS*



Венсан Бернар

Венсан Бернар занял пост главного редактора Международного журнала Красного Креста в октябре 2010 г. Он окончил Страсбургский институт политологии с магистерской степенью по политологии, а также юридический факультет в Страсбургском университете и Королевский колледж Лондона со степенью LL.M по международному праву и Женевский институт международных исследований со степенью D.E.S. по международным отношениям. В 1995 г. Венсан Бернар стал победителем международного конкурса по МГП имени Жана Пикте в составе команды Женевского института. Изначально он преподавал международное право и МГП в Университете Мармара в Стамбуле, а в 1998 г. — присоединился к МККК. Он проработал в организации на протяжении 17 лет как в миссиях, так и в штаб-квартире на различных позициях (отдел МГП, руководитель отдела по связям с общественностью и глава отдела, занимающегося вопросами Африканского региона). В 2013 г. Венсан Бернар был назначен руководителем программы «Форум по гуманитарному праву и политике» МККК, которая посвящена академической, правовой и политической подготовке, также он руководит конференц-центром «Гуманитарium» в штаб-квартире МККК.

Vincent Bernard

Vincent Bernard became Editor-in-Chief of the International Review of the Red Cross in October 2010. A graduate of Strasbourg's Political Sciences Institute, he holds a Master degree in political sciences, an LL.M in international law (Law faculty in Strasbourg and King's College London) and a D.E.S. in international relations from the Geneva Graduate Institute of International Studies. Vincent Bernard won the IHL Jean Pictet competition as part of the Graduate Institute's team in 1995. After lecturing on international law and IHL at the University of Marmara in Istanbul, he joined the ICRC in 1998. He has worked for the institution for 17 years both in the field (Regional Delegation for West Africa in Dakar, Regional Delegation for East Africa in Nairobi, and Israel and Occupied territories) and at headquarters, and in various areas and capacities (integration and promotion of IHL, communication coordinator, head of sector for Africa and head of operational communication). In 2013, Vincent Bernard was appointed as Head of the ICRC Law and Policy Forum, which runs ICRC's engagement with academia, legal and policy training and the Humanitarium, the ICRC's Conference and Visitors center.

* Приведены в алфавитном порядке русского языка. Follows Russian alphabetical order.



Олег Бондаренко

Олег Бондаренко — руководитель отдела по взаимодействию с вооруженными силами и силами безопасности Региональной делегации МККК в Российской Федерации, Беларуси и Молдове. До 2006 г. проходил службу в центральном аппарате Минобороны России. С 1999 по 2006 гг. входил в состав внештатной рабочей группы Министерства обороны Российской Федерации, занимавшейся вопросами интеграции международного гуманитарного права. Непосредственно принимал участие в разработке руководящих документов Вооруженных сил Российской Федерации, касающихся подготовки и ведения боевых действий. Олег был одним из ведущих разработчиков «Наставления по международному гуманитарному праву для Вооруженных Сил Российской Федерации» и «Методических рекомендаций по изучению норм международного гуманитарного права в ходе боевой подготовки». Диссертация на соискание степени кандидата военных наук посвящена вопросам управления войсками в боевой обстановке, в том числе в условиях ведения операций в киберпространстве. С 2006 г. работает в отделе по связям с вооруженными силами и силами безопасности

Oleg Bondarenko

Oleg Bondarenko is ASF Program Responsible in the ICRC Regional Delegation for the Russian Federation, Belarus and Moldova. Before 2006, he had served at the Central Office of the Ministry of Defence of Russia. From 1999 to 2006, he was a member of a non-staff working group of the Ministry of Defence of Russia, specializing on IHL integration. Oleg Bondarenko has also directly participated in drafting guiding documents of the Armed Forces of the Russian Federation regarding preparing and conducting warfare. Oleg was also one of the leading draftspersons of the Guided Tutorial on IHL for the Armed Forces of the Russian Federation and Guidelines on IHL studies during military training. His Ph.D. thesis in military science was devoted to the issue of guiding military forces in the field, inter alia, in cyberspace operations. Since 2006, he has worked for the ASF Program of the ICRC Delegation in Moscow. He as well represents the ICRC as a lecturer in the Law of Armed Conflict at the advanced courses for the officers of the Armed Forces of the Russian Federation at the Combined Arms Academy of the Armed Forces of the Russian Federation. Since 2010, he is a lecturer at the International Institute of Humanitarian Law (San Remo, Italy). His

Региональной делегации МККК в Москве. В качестве преподавателя представляет МККК на курсах по повышению квалификации офицеров Вооруженных Сил Российской Федерации в области права вооруженных конфликтов в Военном учебно-научном центре сухопутных войск «Общевойсковая академия ВС РФ». С 2010 г. является преподавателем Международного института гуманитарного права (Сан-Ремо, Италия). В сферу профессиональных интересов входят организация и поддержание диалога между вооруженными силами, международными (региональными) организациями и МККК по вопросам защиты и оказания помощи жертвам вооруженных конфликтов, практического соблюдения норм международного гуманитарного права при подготовке и ведении военных операций и интеграция международного гуманитарного права.

professional interests include organization and maintaining dialogue between the Armed Forces, international (regional) organizations and the ICRC, practical application of the IHL rules in course of preparing and conducting warfare and integration of IHL.

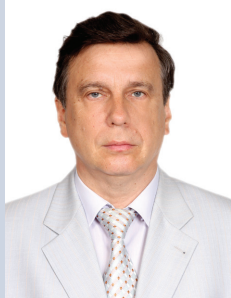


Билл Бусби

Коммандор авиации (в отставке) Билл Бусби 30 лет отслужил в юридической службе Королевских военно-воздушных сил Великобритании и закончил службу в должности зам. дир. правового управления. В 2009 г. получил докторскую степень в Европейском университете Виадрины во Франкфурте-на-Одре (Германия) и в том же году выпустил книгу «Вооружения и право вооруженных конфликтов», Oxford University Press. Его вторая книга «Право определения цели нападения» вышла в том же издательстве в 2012 г. Он входил в состав экспертных групп по вопросам непосредственного участия в военных действиях, и по итогам их работы были выпущены «Руководство по нормам права, касающимся ведения военных действий с применением авиации и ракетного вооружения» и «Таллинское руководство по ведению кибервойн». Третья книга, посвященная праву вооруженных конфликтов, вышла в 2014 г., а второе издание монографии «Вооружения и право вооруженных конфликтов» было опубликовано в марте 2016 г. В настоящее время Билл Бусби преподает в Австралийском национальном университете, Университете Западной Австралии, Университете Южной Дании, Женевском центре политики безопасности и активно участвует во множестве научных мероприятий по вопросам международного права.

Bill Boothby

Air Commodore Bill Boothby (Retd) served for 30 years in the Royal Air Force Legal Branch, retiring as Deputy Director of Legal Services in July 2011. In 2009 he took a Doctorate at the Europa Universität Viadrina, Frankfurt (Oder) in Germany and published 'Weapons and the Law of Armed Conflict' through OUP in the same year. His second book, 'The Law of Targeting', appeared with the same publisher in 2012. He has been a member Groups of Experts that addressed Direct Participation in Hostilities, that produced the HPCR Manual of the Law of Air and Missile Warfare and that produced the Tallinn Manual on the Law of Cyber Warfare. His third book, addressing Conflict Law, was published in 2014; the second edition of Weapons and the Law of Armed Conflict was published in March 2016. He teaches at the Australian National University, at the University of Western Australia, at the University of Southern Denmark and at the Geneva Centre for Security Policy. He lectures and speaks widely on international law issues.



Александр Винокуров

Родился 30 сентября 1958 г. В 1977 г. поступил на юридический факультет Военного института Министерства обороны, который окончил в 1982 г. С этого времени проходил службу на различных прокурорско-следственных должностях в военных прокуратурах гарнизонного и окружного звена. С марта 1998 г. проходил службу в структурном подразделении Генеральной прокуратуры, Главной военной прокуратуре. С 1991 г. помощник (по особым поручениям) заместителя Генерального прокурора Российской Федерации — Главного военного прокурора.

В 2004 г. защитил диссертацию на соискание ученой степени кандидата юридических наук на тему: «Расследование насильственных преступлений, совершенных военнослужащими в отношении гражданского населения в районах вооруженного конфликта». С этого же времени занимается преподавательской деятельностью на кафедре криминалистики Военного университета (с 2010 г. в должности профессора кафедры).

В 2011 г., в связи с достижением предельного возраста пребывания на военной службе, уволился из органов военной прокуратуры и продолжил работу по

Alexander Vinokurov

Alexander Vinokurov was born on 30 September 1958. In 1977, he was admitted to the Law Faculty of the Military University under the Ministry of Defence. Since 1982, after the graduation, he has served at various prosecuting and investigative offices in military prosecution departments of district and garrison levels. From 1998, he served at the Chief Military Prosecutor's Office of the Office of the Prosecutor General of the Russian Federation. From 1991, he was appointed to the position of the Special Assistant of the Deputy General Prosecutor of the Russian Federation — Chief Military Prosecutor.

In 2004, Alexander Vinokurov defended his Ph.D. thesis "The Investigation of Violent Crimes Committed by Servicemen against Civilians in the Armed Conflict Areas". Since then, he has taught at the Forensic Science Department of the Military University (since 2010 he holds the position of the Professor of the Department).

In 2011, Alexander Vinokurov left the Military Prosecution Office on reaching mandatory retirement age and continued his work at the Military University on personnel training of the military judiciary.

For a long period, he has been doing an advanced research on international law regulation of prosecution for the military

подготовке кадров для органов военной юстиции в Военном университете.

Длительный период времени занимается комплексным научным исследованием международно-правового регулирования вопросов уголовного преследования за военные преступления в отношении гражданского населения и разработкой рекомендаций по дальнейшему совершенствованию уголовного законодательства в целях выполнения Российской Федерацией принятых на себя международных обязательств в области международного гуманитарного права.

В 2012 г. защитил диссертацию доктора юридических наук на тему: «Международно-правовые и организационные основы расследования военных преступлений в отношении гражданского населения и уголовного преследования лиц, их совершивших». Автор и соавтор более 70 научных, учебных и учебно-методических работ.

crimes against civilians. He is also involved in drafting the recommendations on further criminal legislation development for compliance with the international obligations of the Russian Federation in IHL. In 2012, Alexander Vinokurov defended his doctoral thesis "International Legal and Organizational Framework of Military Crimes against Civilians Investigation and Prosecution of the Offenders". He is an author and co-author of more than 70 publications.



Йорам Динштайн

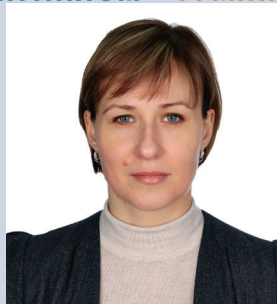
Доктор наук Йорам Динштайн — заслуженный профессор Университета Тель-Авива (Израиль) и (с 2010 г.) Президент Ассоциации Объединенных Наций Израиля. Профессор Динштайн ранее являлся президентом, ректором и деканом юридического факультета Университета Тель-Авива. Он также дважды занимал пост профессора международного права (“Stockton Professor”) в Военно-морском колледже США (2002/2003, 1999/2000) и являлся научным сотрудником (“Humboldt Fellow”) Института международного права имени Макса Планка в Гейдельберге (Германия), 2000/2001; приглашенным профессором права (“Meltzer Visiting Professor”) Университета Нью-Йорка (1985/1987); приглашенным профессором права Университета Торонто (1976/1977). Профессор Динштайн является членом Института международного права и автором многих работ по вопросам международного права, прав человека и права вооруженных конфликтов. Профессор Динштайн — основатель и редактор Израильского ежегодника по правам человека (с 1971 г. было издано 46 томов ежегодника на англ. яз.). Его последними публикациями на английском языке стали «Немеждународные вооруженные конфликты в международном праве» (2014);

Yoram Dinstein

Dr. Yoram Dinstein is Professor Emeritus at Tel Aviv University (Israel), and (since 2010) President of the United Nations Association of Israel. Professor Dinstein is a past President, Rector and Dean of the Faculty of Law of Tel Aviv University. He served two terms as a Stockton Professor of International Law at U.S. Naval War College (2002/2003, 1999/2000). He was also a Humboldt Fellow at the Max Planck Institute for International Law at Heidelberg (Germany), 2000/2001; a Meltzer Visiting Professor of Law at New York University (1985/1987); and a Visiting Professor of Law at the University of Toronto (1976/1977). Professor Dinstein is a Member of the Institute of International Law. He has written extensively on subjects relating to international law, human rights and the law of armed conflict. He is the founder and Editor of the Israel Yearbook on Human Rights (46 volumes of which have been issued — in English — since 1971). His latest books in English are Non-International Armed Conflicts in International Law (2014); War, Aggression and Self-Defence (5th edn, 2011); The Conduct of Hostilities under the Law of International Armed Conflict (2nd edn, 2010); and The International Law of Belligerent Occupation (2009), all four published by Cambridge University Press.

«Право, агрессия и самооборона» (5-е издание, 2011); «Ведение военных действий в соответствии с правом международным вооруженных конфликтов» (2-е издание, 2010) и «Международное право военной оккупации» (2009), все опубликованы в издательстве Cambridge University Press. В 2012 г. Oxford University Press переиздало первую книгу профессора Динштайна «Исполнение приказов вышестоящего лица как обстоятельство исключающее ответственность в международном праве». Профессор Динштайн часто цитируется Верховным судом Израиля. На его работы ссылается Международный суд ООН, Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии, Палата лордов Великобритании и Верховный суд Канады. Профессор Динштайн возглавлял международную группу экспертов, которая разработала Руководство по нормам права, касающимся ведения военных действий с применением авиации и ракетного вооружения (опубликовано НАТО в марте 2010). Он также является членом Совета Института международного гуманитарного права Сан-Ремо и автором Руководства по применению норм международного права в вооруженных конфликтах на море (1994) и Руководства по праву, применимому в немеждународных вооруженных конфликтах (2006).

In 2012 Oxford University Press reprinted his first book on The Defence of 'Obedience to Superior Orders' in International Law. Professor Dinstein is frequently cited by the Supreme Court of Israel. He has also been cited by Judges of the International Court of Justice, the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia, the House of Lords in the UK and the Supreme Court of Canada. Professor Dinstein chaired the international Group of Experts that produced the Manual on Air and Missile Warfare (launched in NATO in March 2010). He is a member of the Council of the San Remo International Institute of Humanitarian Law, and was one of the authors of both the San Remo Manual on International Law Applicable to Armed Conflicts at Sea (1994) and the San Remo Manual on the Law of Non-International Armed Conflict (2006).



Анастасия Малыгина

Кандидат политических наук, доцент Факультета международных отношений Санкт-Петербургского государственного университета.

В рамках магистерской программы «Стратегические исследования» преподает дисциплины, всесторонне знакомящие студентов с проблемами влияния технологического прогресса на военное дело и международную политику в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Автор ряда работ по истории химической войны времен Первой мировой войны, перспективам режима нераспространения ядерного оружия и различным аспектам научно-технического сотрудничества в военной сфере.

Anastasia Malygina

Ph.D. in political science, associate professor of the International Relation faculty at St. Petersburg State University.

Within the master program “Strategic research” Anastasia Malygina teaches various courses providing comprehensive understanding for students of issues related to influence of technological progress on military and international policy with respect to the issues of non-proliferation and control of weapons. She is an author of a number of publications on the history of the chemical weapons used during the First World War, perspectives of the non-proliferation of nuclear weapons regime and various aspects of scientific and technical cooperation in the military sector.



Наталья Соколова

В настоящее время — профессор кафедры международного права, начальник Управления организации научной деятельности в Московском государственном юридическом университете имени О. Е. Кутафина (МГЮА).

Прошла научные и педагогические стажировки в США (Tahoe-Baikal Institute), Германии (Christian-Albrecht University), России (Московская школа прав человека), Швейцарии (Geneva Academy of International Humanitarian Law and Human Rights), Бельгии (European College).

Член Российской Ассоциации международного права, Редакционно-издательского совета университета и совета по науке, диссертационного совета при университете имени О. Е. Кутафина, редакционной коллегии журнала «Право и государство: теория и практика» (входит в перечень ВАК), руководитель программы «Магистр международного права».

В рамках Меморандума о взаимопонимании между университетом и Международным Комитетом Красного Креста (МККК) сотрудничает с Региональной делегацией МККК в Российской Федерации, Беларуси и Молдове, принимая участие в мероприятиях МККК в качестве лектора и эксперта.

Natalia Sokolova

Natalia Sokolova is a professor of the International Law department and the Head of the Scientific Activities Management department at the Kutafin Moscow State Law University. Natalia Sokolova has undertaken a number of internships at various institutions such as the Tahoe-Baikal Institute, the USA; Christian-Albrecht University, Germany; Moscow Academy of Human Rights, Russia; Geneva Academy of International Humanitarian Law and Human Rights, Switzerland; European College, Belgium etc.

She is a member of the Russian International Law Association; the Editorial-Review board, the Council for Science and the Dissertation Council at the Kutafin Moscow State University; the Editorial Board of the "Law and State: Theory and Practice" and the Head of the Master of International Law program at Kutafin Moscow State Law University.

Under the Memorandum of Understanding between Kutafin Moscow State Law University and International Committee of the Red Cross (ICRC) Natalia Sokolova cooperates with the Regional Delegation of the ICRC in Russia, Belarus and Moldova as a lecturer and an expert.

ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ

Международный Комитет Красного Креста (МККК) является беспристрастной, нейтральной и независимой организацией, чьи цели и задачи носят исключительно гуманитарный характер и заключаются в том, чтобы защищать жизнь и достоинство людей, пострадавших от вооруженных конфликтов и других ситуаций насилия, и предоставлять им помощь. Пропагандируя и укрепляя гуманитарное право и универсальные гуманитарные принципы, МККК прилагает все усилия к тому, чтобы предотвратить страдания людей. МККК, основанный в 1863 г., стоит у истоков Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца. МККК руководит деятельностью Движения по оказанию международной гуманитарной помощи в ситуациях вооруженных конфликтов и других ситуациях насилия и координирует ее.

ГУМАНИТАРИУМ

«ГУМАНИТАРИУМ» — ЭТО РЕГИОНАЛЬНАЯ ПЛОЩАДКА ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ ВОПРОСОВ МЕЖДУНАРОДНОГО ГУМАНИТАРНОГО ПРАВА, А ТАКЖЕ ЗЛОБODНЕВНЫХ ПРОБЛЕМ СОВРЕМЕННОСТИ В ГУМАНИТАРНОЙ СФЕРЕ И ПОИСКА ИХ РЕШЕНИЯ



МККК

Международный Комитет Красного Креста
Региональная делегация МККК в Российской Федерации, Беларуси и Молдове
129090, Москва, Грохольский пер., 13, строение 1
Т +7 (495) 626 54 26 Ф +7 (495) 564 84 31
E-mail: moscow@icrc.org www.icrc.org/ru
© МККК, март 2017 г.